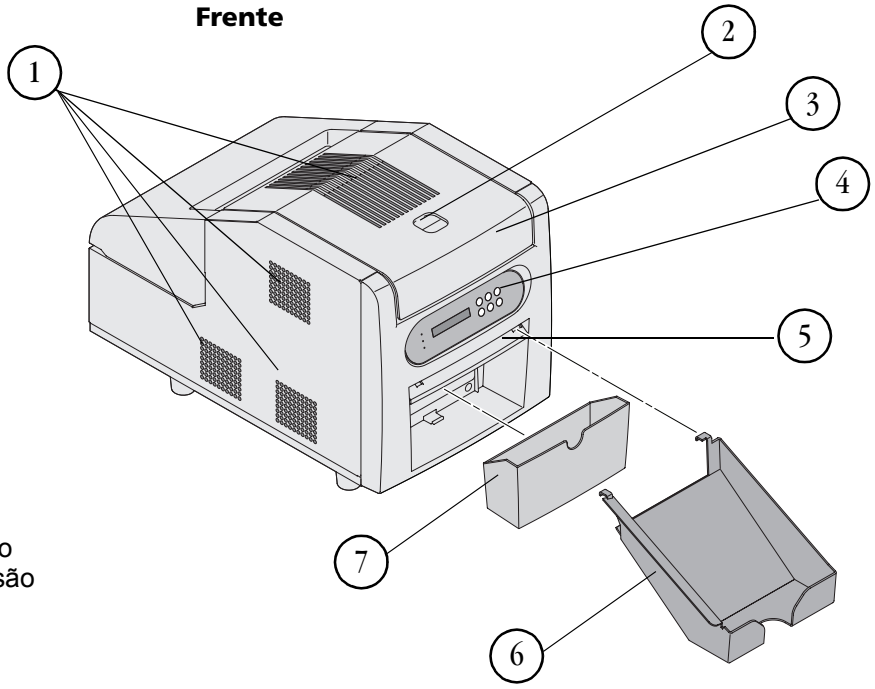
Kodak

605 Photo Printer

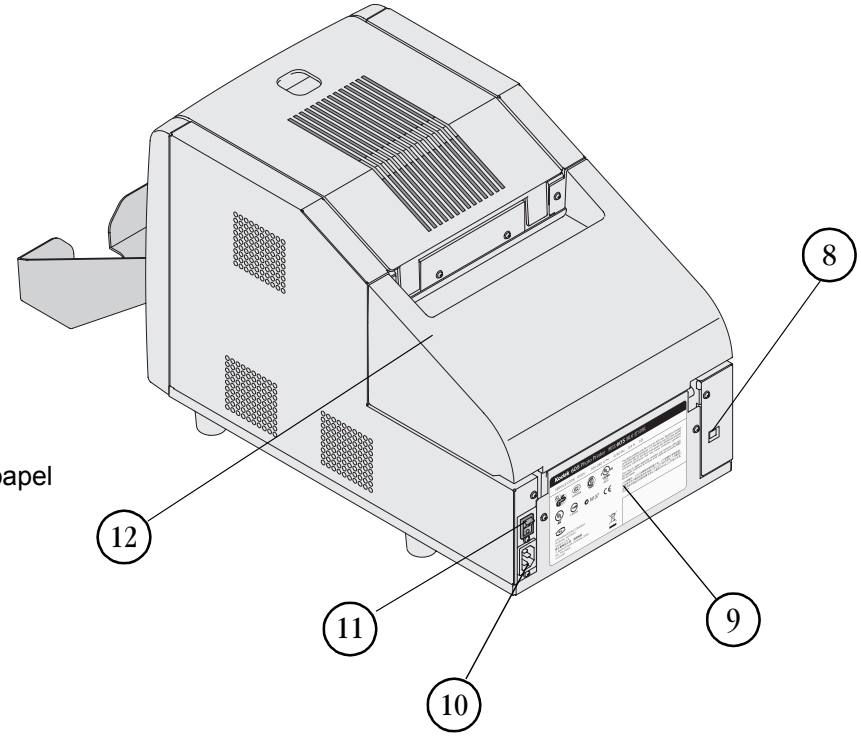
Guia do Usuário

Frente



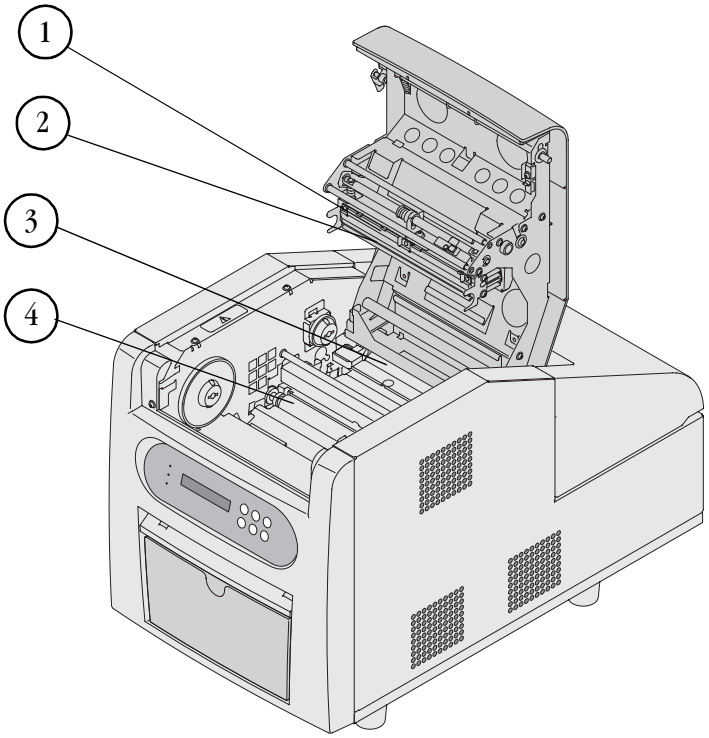
1. Entradas de ventilação
2. Fecho da tampa
3. Tampa superior
4. Painel de operação
5. Fenda de saída de impressão
6. Bandeja de saída de impressão
7. Bandeja de rebarbas

Traseira



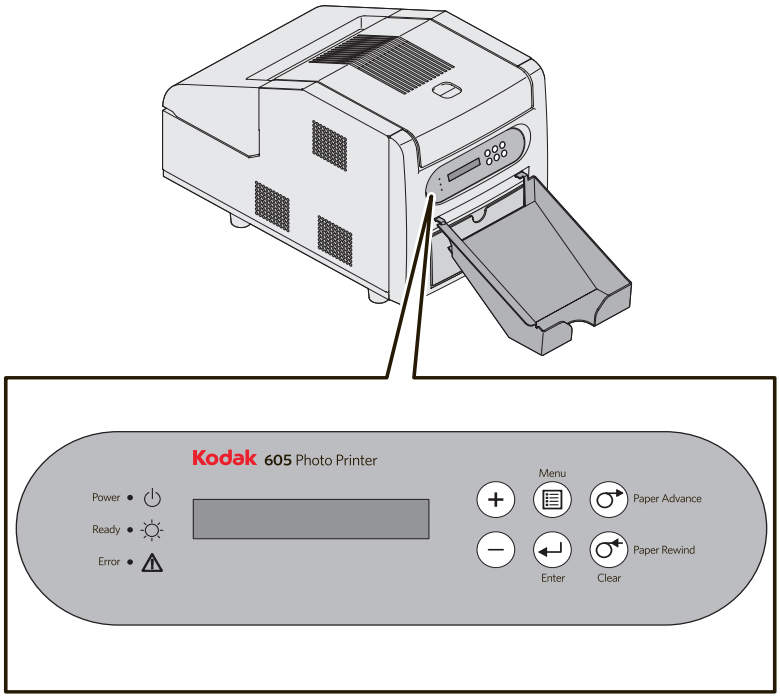
8. Porta USB
9. Plaqueta de dados
10. Conector de força
11. Interruptor de energia
12. Porta do compartimento do papel

Vista interna



1. Cabeçote de impressão térmica
2. Chapa do separador
3. Rolo de limpeza
4. Rolo de impressão

Painel de operação



ÍNDICE

Capítulo 1 Instalando o driver de impressora

Instalando o driver de impressora 1-1
Impressão sem borda 1-2
Personalizando as preferências de impressão 1-2
Desinstalando a impressora e o driver de impressora 1-3
Sistema operacional WINDOWS XP 1-3
Sistema operacional WINDOWS VISTA 1-3

Capítulo 2 Configurando a impressora

Conteúdo da embalagem 2-1
Antes de começar 2-2
Distância recomendada para a circulação de ar 2-2
Removendo o material de embalagem 2-3
Instalando a bandeja de rebarbas 2-4
Instalando a bandeja de saída de impressão 2-4
Conectando os cabos 2-5
Conectando o cabo de energia 2-5
Conectando o cabo USB 2-5
Colocando o ribbon 2-6
Ligando a impressora 2-7
Colocando o papel 2-8
Imprimindo uma cópia de teste 2-10
Guia do usuário on-line 2-10

Capítulo 3 Calibrando a impressora

Instalando o utilitário de calibragem 3-1
Executando o utilitário de calibragem 3-2
A partir do driver de impressora 3-2
A partir da área de trabalho do WINDOWS 3-3
Usando o utilitário de calibragem 3-3
Desinstalando o utilitário de calibragem 3-7
Sistema operacional WINDOWS XP 3-7
Sistema operacional WINDOWS VISTA 3-7

Capítulo 4 Operando a impressora

Fazendo cópias 4-1
Manuseio e armazenamento de cópias 4-1
Luzes indicadoras do painel de operação 4-2
Usando o modo de configuração para rever as configurações da impressora 4-2
Acessando as configurações da impressora 4-3

Capítulo 5 Manutenção da impressora

Limpando a impressora 5-1
Manutenção de rotina 5-1
Limpando o cabeçote de impressão térmica e a cantoneira da chapa do separador 5-2
Limpando o rolo de impressão 5-3
Limpando o rolo de limpeza 5-3

Capítulo 6 Solução de problemas

Solucionando possíveis problemas 6-1
Solucionando as mensagens de erro do painel de operação 6-3
Retirando papel preso 6-4
Restaurando após uma queda de energia 6-5

Apêndice A: Informações importantes sobre a impressora

Requisitos do sistema A-1
Especificações da impressora A-1
Suprimentos para a impressora A-2
Papel e ribbon A-2
Manuseio e armazenamento de papel e ribbon A-2
Kit de limpeza da impressora térmica Kodak A-3
Embalagem e transporte da impressora A-3
Como obter ajuda A-3

Apêndice B: Informações regulamentares e de segurança

Informações de segurança importantes B-1
Etiquetas de segurança B-2
Conformidade regulamentar e de segurança B-3
Segurança B-3
Compatibilidade eletromagnética (EMC) B-3
Emissão de ruídos B-5
Descarte B-5
RoHS da China B-6

Índice remissivo

1 Instalando o driver de impressora

O driver da impressora é o aplicativo que possibilita ao software operacional acessar os recursos da impressora.

O driver da impressora 605 para sistemas operacionais WINDOWS XP/VISTA requer:

Sistema operacional	Service Pack	Memória mínima
WINDOWS 2003 Server	SP1	256 MB
WINDOWS XP Home	SP2	128 MB
WINDOWS XP Professional	SP2	128 MB
WINDOWS XP Professional (x64)	SP1	256 MB
WINDOWS VISTA		512 MB
WINDOWS VISTA (x64)		512 MB

O driver da impressora também requer uma porta USB funcional para comunicar-se com a impressora. A impressora é compatível com o protocolo USB 2.0.

NOTA: Se seu equipamento aceita somente o protocolo USB 1.1, a comunicação com a impressora será mais lenta e poderá afetar os tempos de impressão.

Instalando o driver de impressora

IMPORTANTE: *Você deverá ter privilégios de administrador para instalar o driver de impressora.*

NOTA: O instalador de driver remove automaticamente as versões mais antigas do driver da impressora 605.

1. Insira o CD que veio com a impressora na unidade de CD-ROM.

   O conteúdo do CD deverá ser inicializado automaticamente. Caso não seja inicializado, clique duas vezes no arquivo ***Kodak605.exe*** *no diretório raiz do CD.*

2. Selecione um idioma.
3. Clique em **Software**.

NOTA: Antes de instalar o software, leia o arquivo Leiame do driver de impressora, que contém informações e atualizações importantes.

4. Clique em **Driver de Impressora** para iniciar o instalador.
5. Siga as instruções na tela para instalar o driver de impressora.

Impressão sem borda

Para imprimir sem borda, ajuste o tamanho da imagem conforme descrito a seguir:

Tamanho da folha	Tamanho da imagem
10 x 15 cm (4 x 6 pol)	10,4 x 15,5 cm (4,1 x 6,1 pol) ou 1240 x 1844 pixels
15 x 20 cm 6 x 8 pol	15,5 x 20,57 cm (6,1 x 8,1 pol) ou 1844 x 2434 pixels

Para ajustar o tamanho, você pode:

- Cortar ou redimensionar a imagem conforme os tamanhos de imagem listados acima.
- Defina a escala em 103 por cento (usando a opção Propriedades/Avançado do driver da impressora).
- Use a opção Ajustar à Escala se o seu aplicativo tiver esse recurso.

Personalizando as preferências de impressão

A caixa de diálogo Preferências de Impressão exibe opções para configurar a impressão.

1. Conforme o seu sistema operacional, faça o seguinte:

WINDOWS VISTA	WINDOWS XP
Selecione **Iniciar>Painel de Controle>Hardware e Sons>Impressora**.	Selecione **Iniciar>Impressoras e Aparelhos de Fax**.

2. Clique com o botão direito do mouse na sua impressora.
3. Selecione **Preferências de Impressão**.
4. Ajuste as preferências de impressão para a sua impressora.

Desinstalando a impressora e o driver de impressora

IMPORTANTE: *Você deve ter privilégios de administrador para desinstalar a impressora e o driver de impressora.*

Sistema operacional WINDOWS XP

1. Selecione **Iniciar>Impressoras e Aparelhos de Fax**.

A caixa de diálogo Impressoras e Aparelhos de Fax é exibida.

2. Clique com o botão direito do mouse na impressora que deseja remover e selecione **Excluir**.
3. Clique em **Sim**.
4. Para remover o software do driver de impressora:
   - Selecione **Arquivo>Propriedades do Servidor**.
   - Selecione **Drivers**.
   - Selecione o driver de impressora que deseja remover e clique em **Remover**.
   - Clique em **Sim**.
   - Clique em **Fechar**.

Sistema operacional WINDOWS VISTA

1. Selecione **Iniciar>Painel de Controle>Hardware e Sons>Impressora**.

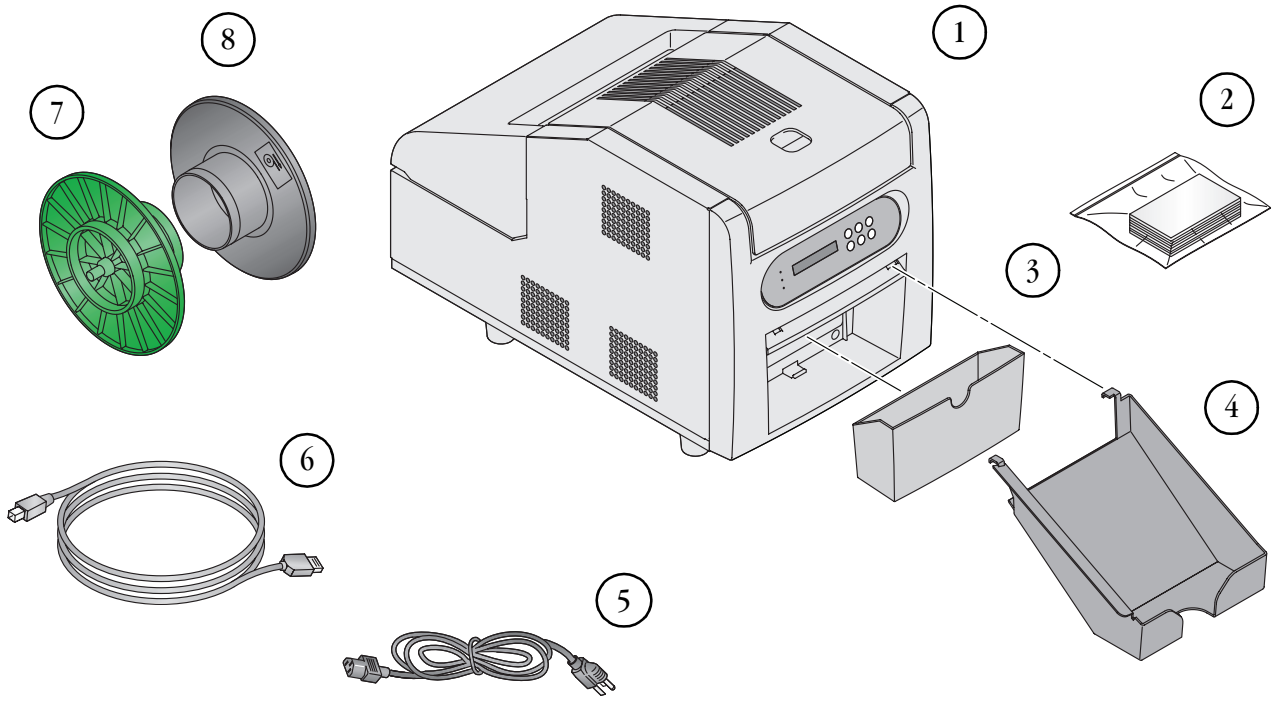
A caixa de diálogo Impressoras é exibida.

2. Clique com o botão direito do mouse na impressora que deseja remover e selecione **Excluir**.
3. Clique com o botão direito do mouse na caixa de diálogo e selecione **Executar como Administrador>Propriedades do Servidor**.
4. Se a caixa de diálogo Controle de Contas de Usuários for exibida, clique em **Continuar**.
5. Para remover o software do driver de impressora:
   - Selecione **Drivers**.
   - Selecione o driver de impressora que deseja remover e clique em **Remover...**.
   - Selecione "Remover driver e pacote de driver".
   - Clique em **OK**.
   - Clique em **Sim**.
   - Clique em **Excluir**.
   - Clique em **OK**.

2 Configurando a impressora

Conteúdo da embalagem

A impressora fotográfica KODAK 605 vem embalada com os seguintes itens:



1. Impressora
2. Kit de limpeza de impressora térmica KODAK
3. Bandeja de rebarbas (não instalada)
4. Bandeja de saída de impressão (não instalada)
5. Cabo de energia
6. Cabo USB
7. Encaixe de papel com engrenagens (verde)
8. Encaixe de papel sem engrenagens (preto)
9. Guia do usuário e CD do software não ilustrados (o Guia do usuário é fornecido em CD, não em formato impresso)

Antes de começar

IMPORTANTE: *A impressora vem com vários cabos de energia. Use o cabo de energia correto para o seu país.*

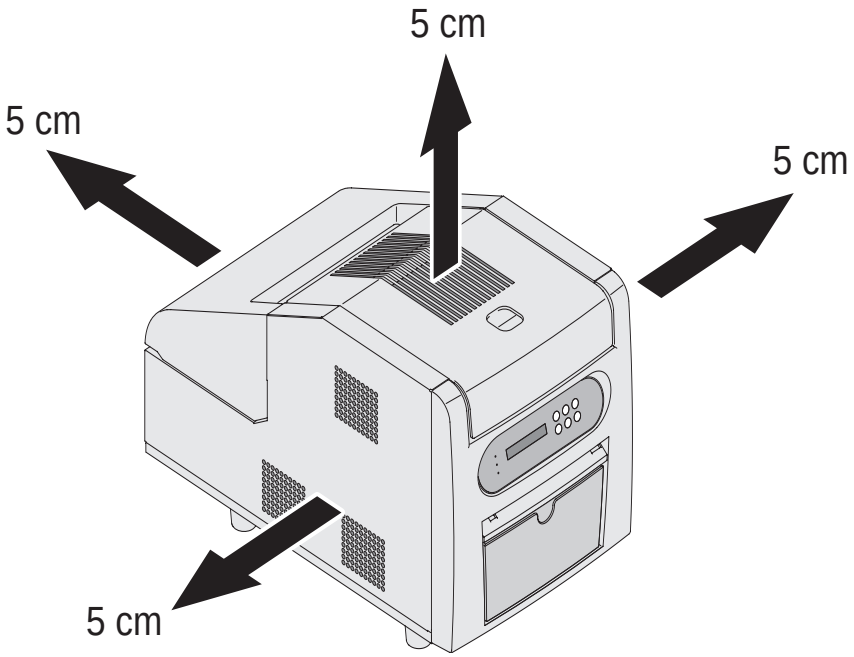
Tenha os seguintes itens disponíveis antes de iniciar a configuração da impressora:

- Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/4R ou Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/6R, contendo o papel e o ribbon corretos para proporcionar a melhor durabilidade e qualidade de impressão para a sua impressora. Consulte o Apêndice A para obter detalhes sobre o Kit de impressão fotográfica (vendido separadamente).
- Cabo USB (incluído).

IMPORTANTE: *O peso da impressora é de 18 kg, sendo a parte dianteira mais pesada que a traseira. Seja cauteloso ao levantar ou mover a impressora.*

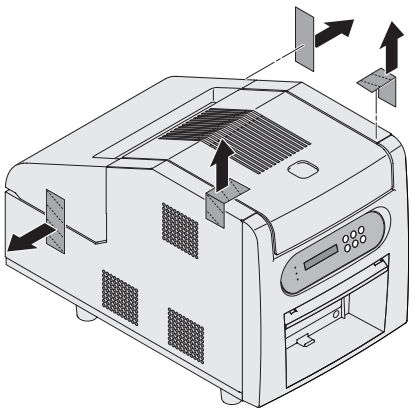
Distância recomendada para a circulação de ar

Se planeja instalar a impressora em um espaço restrito, por exemplo, em um móvel, veja a ilustração a seguir para saber qual a distância recomendada para a circulação de ar.

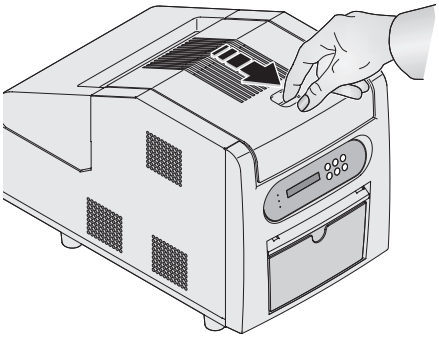


Removendo o material de embalagem

Guarde a caixa e os encaixes de embalagem e use-os sempre que precisar reembalar e transportar a impressora.

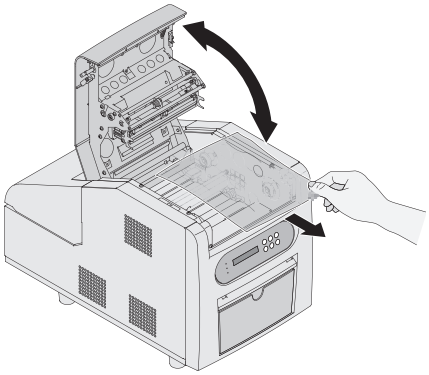


1. Remova a fita adesiva da tampa superior e da porta do compartimento do papel.



2. Deslize o fecho da tampa em sua direção.

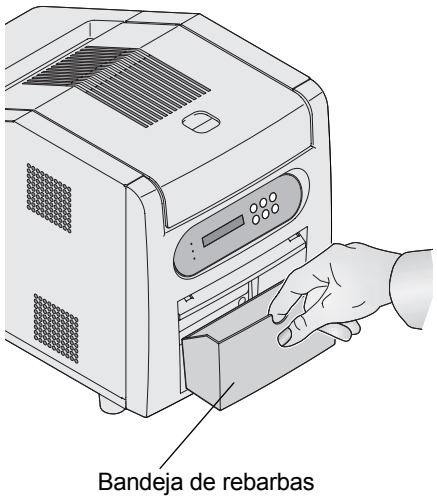
IMPORTANTE: *A tampa não abre além do ângulo de 90°.*



3. Abra a tampa superior com cuidado.
4. Remova o material de embalagem.

Instalando a bandeja de rebarbas

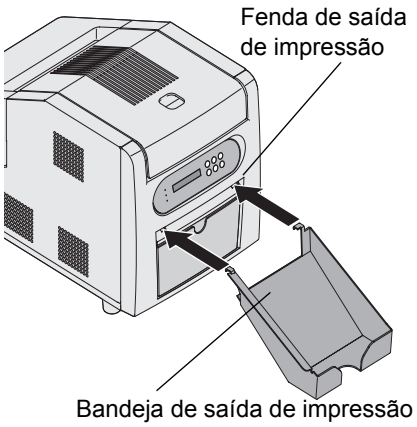
⚠ CUIDADO:
A impressora possui lâminas de guilhotina afiadas no seu interior. Não coloque as mãos nem objetos dentro da impressora.



A bandeja de rebarbas acumula sobras de papel produzidas quando a impressora recorta as cópias.

1. Insira a bandeja de rebarbas na impressora conforme indicado.
2. Para manter suas cópias livres de poeira e evitar retenção de papel na impressora, esvazie a bandeja de rebarbas sempre que trocar o papel.

Instalando a bandeja de saída de impressão



A bandeja de saída de impressão coleta as cópias prontas ao saírem da impressora.

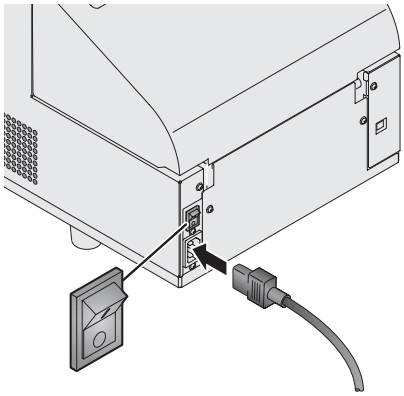
- Encaixe a bandeja de saída de impressão na fenda de saída de impressão conforme indicado.

Conectando os cabos

IMPORTANTE: *Instale o driver da impressora antes de conectar os cabos.*

Instale o software do driver da impressora antes de conectar os cabos. Consulte o Capítulo 1 Instalando o driver de impressora, para obter instruções.

Conectando o cabo de energia



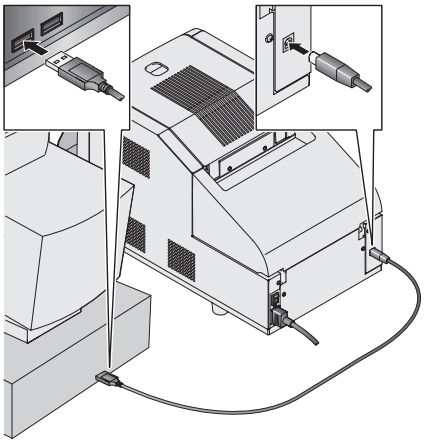
Se você recebeu mais de um cabo de energia com a sua impressora, use o cabo de energia apropriado para o seu país.

1. Verifique se o interruptor de energia está desligado (◯).

⚠ CUIDADO:
A tomada de força deve ser aterrada. Uma tomada não aterrada pode causar incêndio, choque elétrico ou interferência e danos a dispositivos elétricos nas proximidades.

2. Conecte o cabo de energia ao conector de energia na parte de trás da impressora e a uma tomada aterrada.

Conectando o cabo USB



1. Verifique se o interruptor de energia está desligado (◯).
2. Conecte o cabo USB que acompanha sua impressora ao conector USB na parte de trás da impressora e a um conector USB no computador.

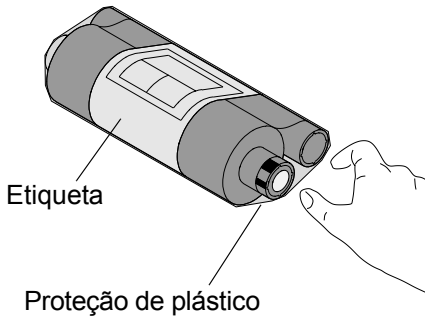
Colocando o ribbon

Tenha disponível um Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/4R ou um Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/6R. Esses kits contêm o ribbon do tamanho correto para a sua impressora. Consulte o Apêndice A para obter detalhes sobre os Kits de impressão fotográfica (vendidos separadamente).

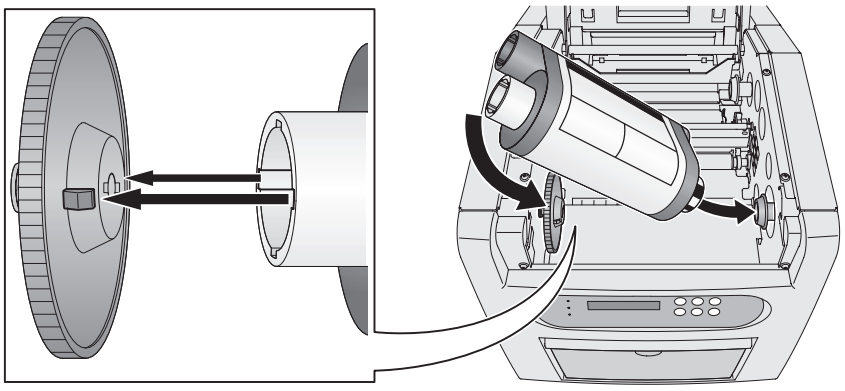
NOTA: As imagens permanecem no ribbon após a impressão. Se for necessário manter a confidencialidade do material, descarte o ribbon usado adequadamente.

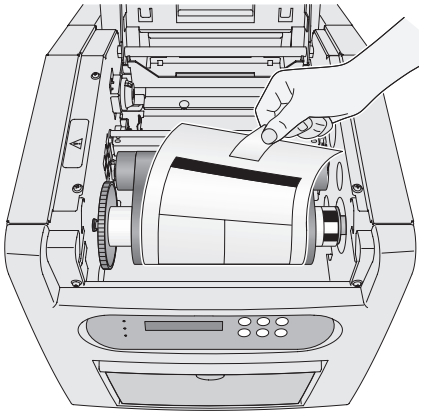
1. Se precisar substituir o ribbon, remova o ribbon usado.
2. Coloque os dedos nos orifícios da proteção de plástico na extremidade do ribbon. Remova a proteção de plástico do ribbon.

IMPORTANTE: *Não remova a etiqueta do ribbon ainda.*

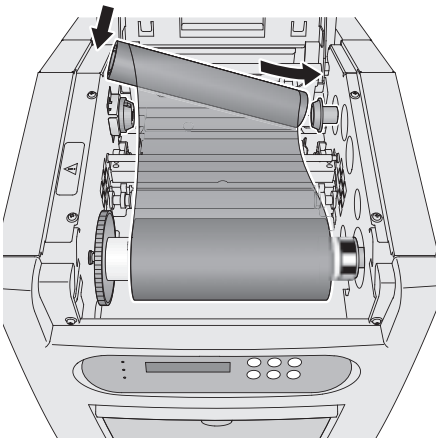


3. Coloque a extremidade com o código de barras do carretel de alimentação no suporte do carretel à direita.
4. Coloque o lado esquerdo do carretel de alimentação no suporte à esquerda.
5. Ajuste o carretel de alimentação até que trave no suporte do carretel.





6. Remova a etiqueta.

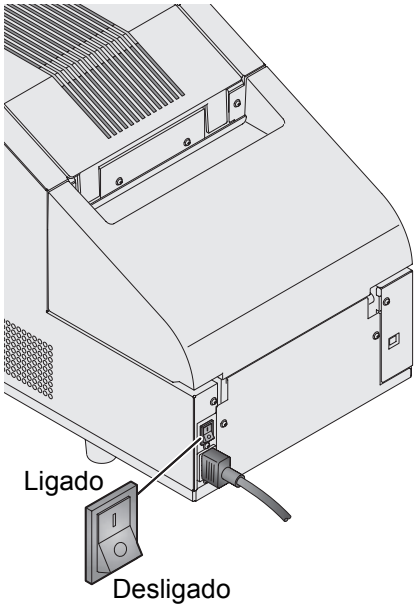


7. Coloque o lado direito do carretel de rebobinamento no suporte à direita.
8. Coloque o lado esquerdo do carretel de rebobinamento no suporte à esquerda.
9. Ajuste o carretel de rebobinamento até que trave no suporte do carretel.

IMPORTANTE: *Folgas no ribbon podem causar retenção de papel.*

10. Rode o carretel de alimentação para remover folgas no ribbon.
11. Feche a tampa superior.

Ligando a impressora



1. Coloque o interruptor de energia na posição Ligado (|).

   No painel de operação, a luz laranja Power (Energia) se acende e a mensagem Ready (Pronta) aparece quando a impressora é inicializada.
2. Para desligar a impressora, pressione o interruptor de energia para a posição Desligado (◯).

Colocando o papel

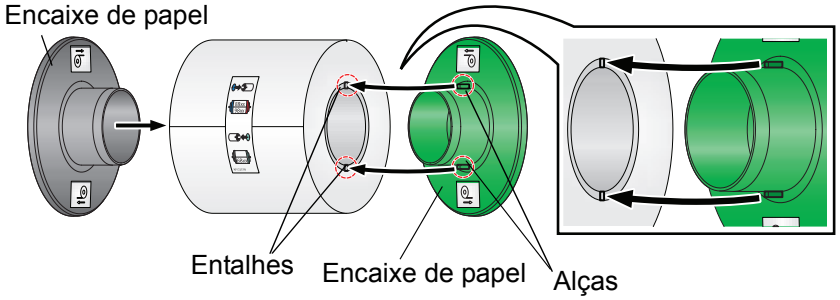
Tenha disponível um Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/4R ou um Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/6R. Esses kits contêm o papel do tamanho correto para a sua impressora. Consulte o Apêndice A para obter detalhes sobre os kits de impressão fotográfica (vendidos separadamente).

1. Verifique se o interruptor de energia da impressora está ligado (I).
2. Remova o plástico do novo rolo de papel.

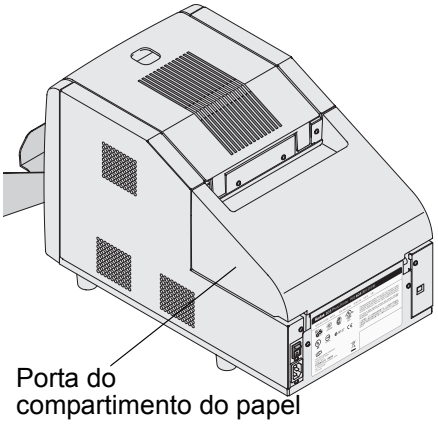
IMPORTANTE: *Não remova a etiqueta do rolo de papel antes de o papel ser corretamente instalado na impressora.*

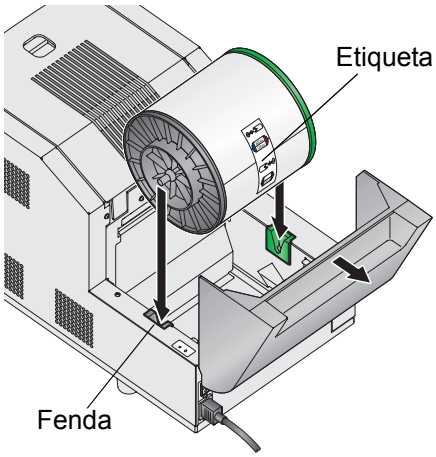
3. Prenda os encaixes do papel nas extremidades do rolo de papel.
   a. Alinhe as alças do encaixe verde do papel com os entalhes no rolo de papel.
   b. Coloque o encaixe verde do papel no entalhe na extremidade do rolo de papel.
   c. Coloque o encaixe preto do papel no rolo de papel.

NOTA: Alinhe as alças do encaixe verde do papel com os entalhes na extremidade esquerda do rolo de papel. Se os encaixes do papel não forem colocados corretamente, o rolo de papel não entrará na impressora.



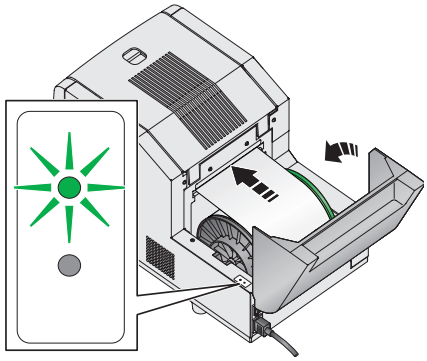
4. Abra a porta do compartimento de papel.





5. Com cuidado, encaixe o rolo de papel nas fendas. Alinhe o encaixe com engrenagens (verde) com a fenda denteada (verde) na impressora.
6. Remova a etiqueta do rolo de papel.

NOTA: Verifique se o papel desenrola a partir da parte de cima do rolo.



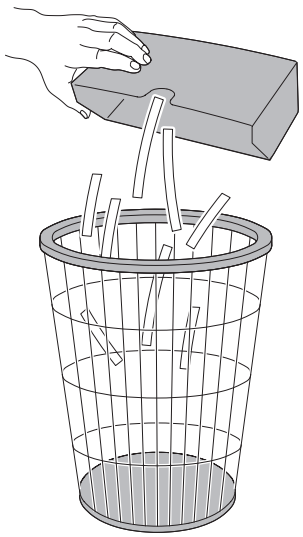
7. Insira o papel na fenda traseira da impressora até que o LED vermelho se apague e o LED verde se acenda.
8. Feche a porta do compartimento do papel.

NOTA: O ribbon deve estar carregado na impressora para que o papel avance automaticamente.

A impressora avança o papel, corta-o e descarrega 6 folhas em branco (cerca de 61 cm). Esse procedimento reduz a ocorrência de marcas de dedo ou outros danos nas cópias. Isso não reduz a capacidade de 750 impressões de 10 x 15 cm do rolo de papel.

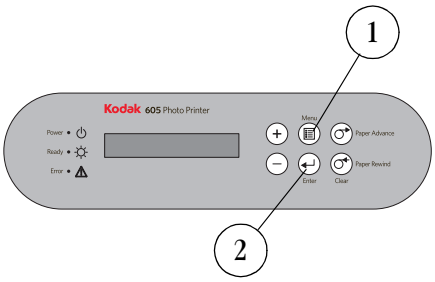
O painel de operação exibe a mensagem Ready (Pronta).

IMPORTANTE: *Para manter suas cópias livres de poeira e evitar retenção de papel na impressora, esvazie a bandeja de rebarbas sempre que trocar o papel.*



9. Esvazie a bandeja de rebarbas e recoloque-a.

Imprimindo uma cópia de teste



Imprima uma cópia de teste para certificar-se de que a impressora está instalada e configurada corretamente.

1. Pressione **Menu** duas vezes até que seja exibido o Modo de Teste de Impressão.
2. Pressione **Enter** para iniciar a impressão da cópia de teste.

Para obter mais informações sobre como usar o painel de operação no modo de configuração, consulte "Usando o modo de configuração para rever as configurações da impressora" na página 4-2.

Guia do usuário on-line

Este Guia do usuário e o Guia rápido de instalação também são fornecidos no CD que acompanha a impressora. Os guias estão no formato PDF.
É necessário instalar o ADOBE ACROBAT Reader (também fornecido) para ler os guias do usuário. Se necessário, siga as instruções na tela para instalar o ADOBE ACROBAT Reader.

3 Calibrando a impressora

O Utilitário de Calibragem KODAK (utilitário de calibragem) possibilita à impressora fotográfica KODAK 605 produzir cores melhores. A calibragem ajusta a resposta da impressora de forma que os valores específicos de entrada de dados produzam uma saída de cores com densidade específica.

A impressora apresenta valores padrão de calibragem configurados na fábrica. Você pode configurar sua impressora e começar a imprimir imediatamente, sem precisar calibrá-la. Contudo, se não estiver satisfeito com as cores de suas cópias, siga os procedimentos neste capítulo para calibrar a impressora.

Instalando o utilitário de calibragem

IMPORTANTE: *Você deverá ter privilégios de administrador para instalar o driver de impressora.*

1. Insira o CD que veio com a impressora na unidade de CD-ROM.

   O conteúdo do CD deverá ser inicializado automaticamente. Caso não seja inicializado, clique duas vezes no arquivo ***Kodak605.exe*** *no diretório raiz do CD.*

2. Selecione um idioma.
3. Clique em **Software**.
4. Clique em **Software de Calibragem** para iniciar o instalador.
5. Siga as instruções na tela para instalar o utilitário de calibragem.

Executando o utilitário de calibragem

A partir do driver de impressora

1. Conforme o seu sistema operacional, faça o seguinte:

WINDOWS VISTA	WINDOWS XP
Selecione **Iniciar>Painel de Controle>Hardware e Sons>Impressora**.	Selecione **Iniciar>Impressoras e Aparelhos de Fax**.

2. Clique em **Impressora fotográfica KODAK 650**.
3. Clique em **Arquivo>Propriedades**.
4. Clique na guia **Calibragem da Impressora**.

5. Clique em **Utilitário de Calibragem Visual da Impressora Fotográfica KODAK...**

   A caixa de diálogo Calibragem Visual KODAK será exibida. O nome da impressora e o papel carregado aparecerão no canto superior esquerdo da caixa de diálogo.

A partir da área de trabalho do WINDOWS

1. Clique em **Iniciar>Programas>Impressora Fotográfica KODAK>Utilitário de Calibragem da Impressora Fotográfica KODAK**.

NOTA: Se você possui mais de uma impressora Kodak que utiliza o Utilitário de Calibragem Visual para a calibragem, a seguinte caixa de diálogo será exibida.

2. Selecione a impressora que desejar calibrar e clique em **OK**.

A caixa de diálogo Calibragem Visual KODAK será exibida. O nome da impressora e o papel carregado aparecerão no canto superior esquerdo da caixa de diálogo.

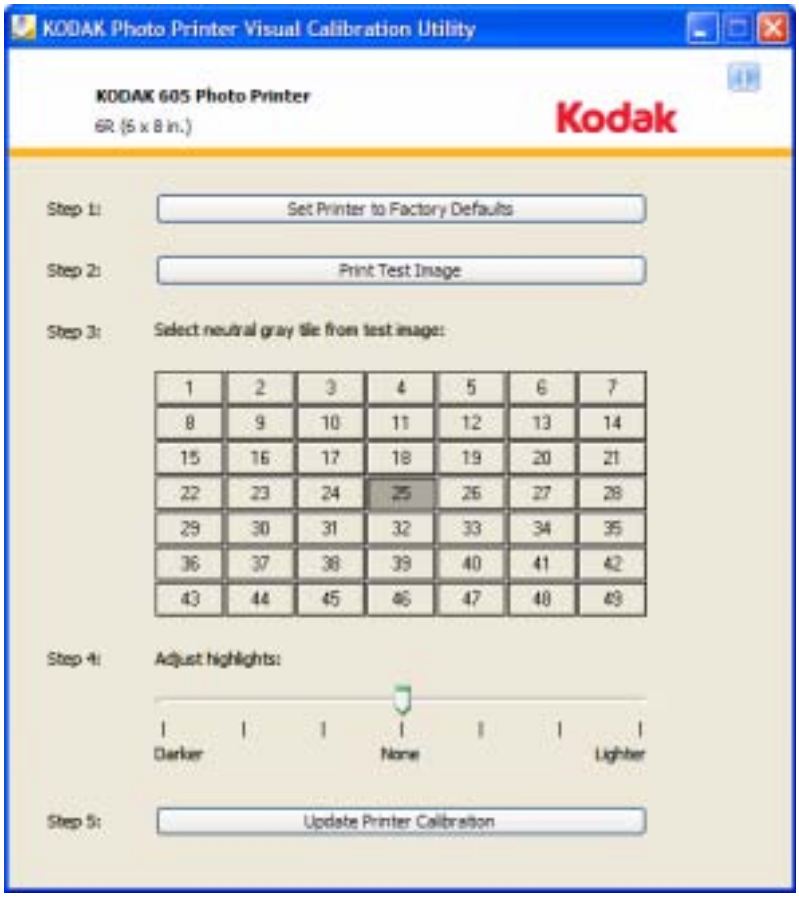
Usando o utilitário de calibragem

NOTA: Antes de usar o utilitário de calibragem, você deve familiarizar-se com o funcionamento da impressora.

Calibre a impressora sempre que o equilíbrio de cores das cópias não apresentar um bom visual. Recomendamos também que a impressora seja calibrada após serviços de manutenção.

IMPORTANTE: *Ajustar a impressora com os padrões de fábrica retorna a calibragem da impressora a valores conhecidos.*

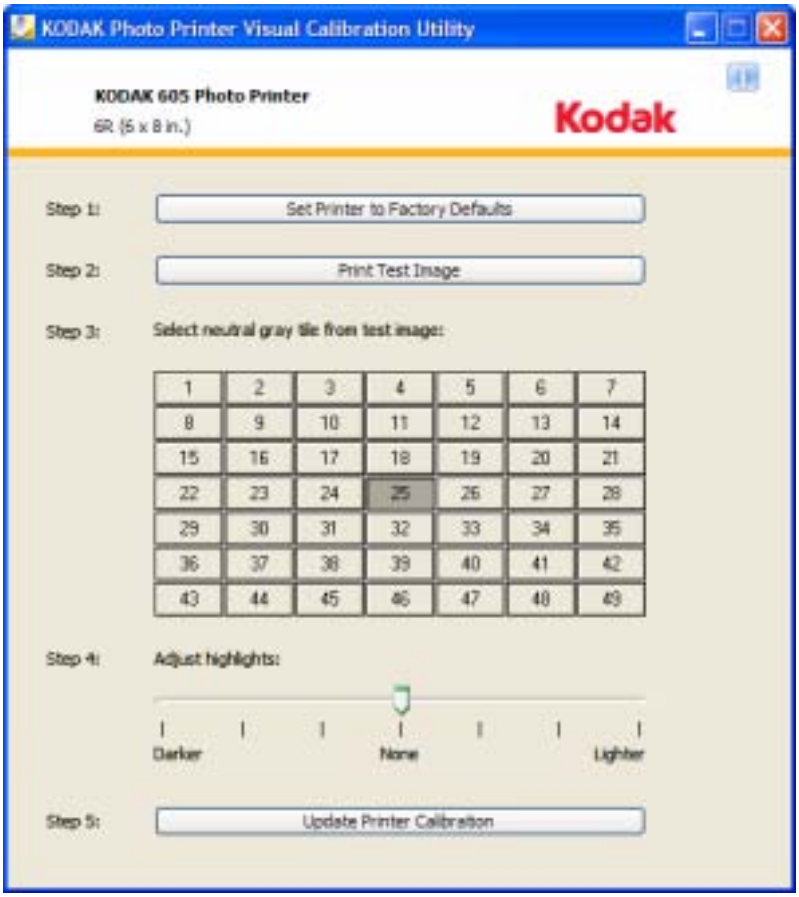
1. Clique em **Configurar Impressora com Padrão de Fábrica**.


KODAK Photo Printer Visual Calibration Utility
KODAK 605 Photo Printer
6R (6 x 8 in.)
Kodak
Step 1:
Set Printer to Factory Defaults
Step 2:
Print Test Image
Step 3:
Select neutral gray tile from test image:
1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34 35
36 37 38 39 40 41 42
43 44 45 46 47 48 49
Step 4:
Adjust highlights:
Darker
None
Lighter
Step 5:
Update Printer Calibration

2. Clique em **Imprimir Imagem de Teste**.

   A impressora imprimirá uma cópia de teste.

3. Examine a cópia de teste efetuada pela impressora para determinar a área de cinza mais neutro e clique na área de amostra na tela do Utilitário de Calibragem que corresponda à área mais neutra na cópia de teste.


KODAK Photo Printer Visual Calibration Utility
KODAK 605 Photo Printer
6R (6 x 8 in.)
Kodak
Step 1:
Set Printer to Factory Defaults
Step 2:
Print Test Image
Step 3:
Select neutral gray tile from test image:
1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28
29 30 31 32 33 34 35
36 37 38 39 40 41 42
43 44 45 46 47 48 49
Step 4:
Adjust highlights:
Darker
None
Lighter
Step 5:
Update Printer Calibration

IMPORTANTE: *Execute somente a Etapa 4 se desejar ajustar as áreas de realces, conforme suas preferências. Após ajustar as áreas de realces, examine as cópias para certificar-se de que estejam como você deseja.*

4. Mova o controle deslizante para ajustar as áreas de realces.

IMPORTANTE: *Se você selecionou uma área de amostra na Etapa 3 ou ajustou as áreas de realces na Etapa 4, deverá efetuar a Etapa 5.*

5. Clique em **Atualizar Calibragem da Impressora**.

   O Utilitário de Calibragem calcula uma nova tabela de calibragem, a qual é enviada à impressora, e atualiza os ajustes que você aplicou nas áreas de realces.

6. Clique em **Imprimir Imagem de Teste** para efetuar outra cópia de teste para verificar os resultados da calibragem.

NOTA: Execute as etapas de 3 a 6 até que a área de amostra cinza 25 seja a mais neutra.

Desinstalando o utilitário de calibragem

Sistema operacional WINDOWS XP

1. Selecione **Iniciar>Configurações>Painel de Controle>Adicionar ou Remover Programas**.
2. Selecione o aplicativo.
3. Selecione **Remover**.

Sistema operacional WINDOWS VISTA

1. Selecione **Iniciar>Painel de Controle>Programas>Desinstalar um programa**.
2. Selecione o aplicativo.
3. Selecione **Desinstalar**.

4 Operando a impressora

Fazendo cópias

Para fazer cópias, são usados aplicativos de software de impressão fotográfica. Para obter informações sobre impressão específicas a um aplicativo, consulte o guia do usuário ou a Ajuda on-line do aplicativo de software.

Manuseio e armazenamento de cópias

Para obter os melhores resultados:

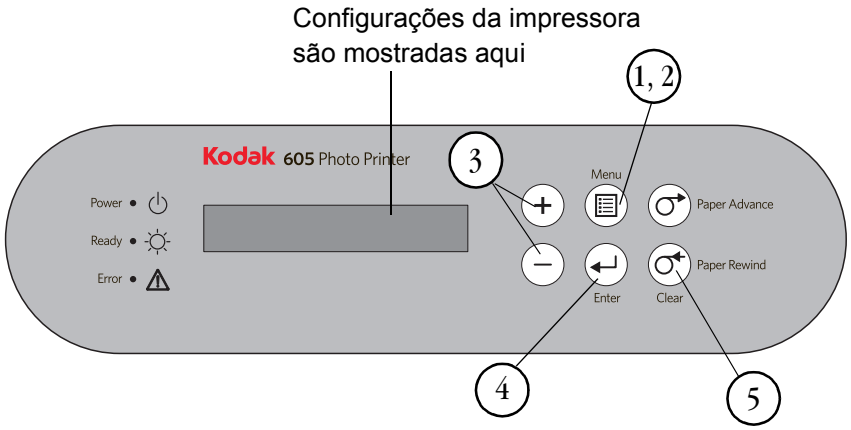
- Lave as mãos para remover alimentos, oleosidade e impurezas.
- Guarde as cópias em local seco e ventilado, livre de agentes químicos contaminantes.
- Se por longos períodos, guarde as cópias a temperaturas abaixo de 25° C (72° F).
- Guarde as cópias entre 30% e 50% de umidade relativa.
- Evite a exposição a fontes de luz de alta intensidade, particularmente luz fluorescente e luz solar, que apresentam alta radiação ultravioleta.
- Evite a exposição a materiais em vinil (itens feitos de policloreto de vinila, PVC) e a plásticos que contenham plasticizadores. Se você usa saquinhos transparentes, certifique-se de que não sejam feitos com material PVC.

Luzes indicadoras do painel de operação

Luz	Cor	Status da impressora
Power (Energia)	Laranja	A impressora está ligada.
Ready (Pronta)	Verde	A impressora está pronta para imprimir cópias fotográficas.
Error (Erro)	Vermelho	Ocorreu um erro. Veja a mensagem no painel de operação e consulte "Solucionando as mensagens de erro do painel de operação" na página 6-3.

Usando o modo de configuração para rever as configurações da impressora

Use o painel de operação para rever as configurações da impressora no modo de configuração.



1. Pressione **Menu** para entrar no modo de configuração.
2. Pressione **Menu** repetidamente para percorrer as configurações da impressora.
3. Pressione +/- para percorrer as opções.
4. Pressione **Enter** para iniciar uma ação ou aceitar uma alteração.
5. Pressione **Clear (Limpar)** para sair do modo de configuração.

Acessando as configurações da impressora

Pressione **Menu** repetidamente para percorrer as configurações da impressora na seguinte ordem.

Configuração da impressora	Exibição no painel de operação	Ação requerida
Impressora pronta	Ready (Pronta)	Nenhuma. A impressora está ligada e pronta para imprimir cópias fotográficas.
Alterando o modo de economia de energia	Energy Save Mode (Modo de economia de energia)	Pressione **Enter** para ativar/desativar o modo de economia de energia. O padrão é desligado. Se ligado, a impressora entra no modo de espera após 30 minutos, consumindo menos energia. Quando a impressora entra no modo de espera, o tempo para impressão da primeira foto aumenta. Pressione: • **Modo de economia de energia** • **Enter** • "**+**" ou "**-**" para ativar/desativar • **Enter** • **Clear (Limpar)**
Imprimindo uma cópia de teste	Test Print Mode (Modo de Teste de Impressão)	Pressione **Enter** para imprimir a cópia de teste. Consulte "Imprimindo uma cópia de teste" na página 2-10.
Verifique o suprimento da mídia	Remain = XXX/YYY (Restante)	Nenhuma. XXX representa quantas cópias podem ser impressas com o rolo de papel instalado. YYY representa a quantidade total de cópias com o rolo de papel. O contador é reiniciado toda vez que você pressiona **Paper Rewind (Rebobinar Papel)**.
Verificando a quantidade total de impressão na impressora	Printed = XXXXXX (Impressa)	Nenhuma. XXXXXX representa a quantidade total de cópias impressas desde que a impressora foi fabricada. Esse contador não pode ser zerado.
Verificando o status do ribbon	Donor = XXX[%] (Ribbon)	Nenhuma. XXX[%] representa a porcentagem do ribbon instalado disponível para imprimir cópias.
Verificando a versão do firmware da impressora	Main Firm = XX . (Firmware Principal) YY	Nenhuma. XX . YY representa o número de versão do firmware de controle da impressora.
Verificando a versão do firmware de processamento de imagens	DSP Firm = XX . (Firmware DSP) YY	Nenhuma. XX . YY representa o número de versão do firmware de processamento de imagens.
Verificando a versão do firmware do USB	USB Firm = XX . (Firmware USB) YY	Nenhuma. XX . YY representa o número de versão do firmware do USB.

Configuração da impressora	Exibição no painel de operação	Ação requerida
Verificando a versão da tabela (TABLE) de parâmetros de impressão	TABLE Firm = XX . (Firmware TABLE) YY	Nenhuma. XX . YY representa o número de versão da tabela de parâmetros de impressão.
Alterando o tempo de espera	Wait Time (Tempo de espera)	Pressione Enter para alterar o tempo de espera entre 0 e 100 segundos. O padrão é 1 segundo. Isso se aplica somente ao imprimir cópias 4R usando ribbon 6R. Tempo de espera é o tempo que a impressora aguarda antes de iniciar a impressão após receber uma cópia 4R. Isso permite à impressora receber uma segunda cópia 4R que será impressa juntamente com a primeira cópia 4R. Assim, o tempo de impressão diminui ao imprimir várias cópias 4R usando ribbon 6R. Pressione: • Tempo de espera • Enter • "+" ou "-" para alterar o valor • Enter • Clear (Limpar)

5 Manutenção da impressora

Para garantir o bom desempenho da impressora e cópias de alta qualidade, mantenha a impressora fotográfica KODAK 605 e o espaço ao redor limpos e sem poeira.

Limpando a impressora

Limpe regularmente o exterior da impressora e os filtros de ventilação, de modo a eliminar o acúmulo de pó e impedir a entrada de detritos no interior da impressora.

⚠ CUIDADO:

Nunca use produtos abrasivos ou químicos fortes para limpar os componentes da impressora. Não permita que objetos estranhos ou líquidos entrem na impressora. Isso pode causar choque elétrico ou incêndio. Se qualquer objeto estranho cair dentro da impressora, desligue-a imediatamente, remova o cabo de energia e entre em contato com um representante técnico da KODAK.

1. Limpe o exterior da impressora, a bandeja de saída de impressão e a bandeja de rebarbas com um pano úmido e sem fiapos.
2. Aspire os filtros de ventilação para remover o pó.

Manutenção de rotina

Para manter a boa qualidade das cópias:

1. Limpe mensalmente o rolo de impressão usando as esponjas com álcool incluídas no Kit de limpeza de impressora térmica KODAK.
2. Limpe o cabeçote de impressão térmica apenas se instruído por um representante técnico da Kodak. Não inclua o cabeçote de impressão térmica na sua programação mensal de limpeza.

NOTA: Se houver papel e/ou ribbon na impressora, retire-os antes de executar qualquer procedimento de manutenção.

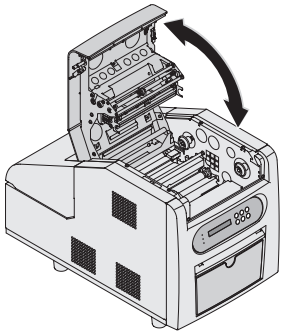
⚠ CUIDADO:

O álcool é um líquido inflamável. Pode causar irritação aos olhos e ressecamento da pele. O contato prolongado ou freqüente com a pele pode causar secura, rachaduras ou irritação. Lave as mãos com água e sabão após os procedimentos de manutenção e o uso de esponjas com álcool. Para obter mais informações, consulte as Fichas de Informação de Segurança do Produto Químico (FISPQs)

Para obter informações sobre saúde e questões pertinentes nos EUA, telefone para 585-722-5151. Fora dos EUA, entre em contato com o representante técnico da Kodak da sua região. Para obter informações sobre questões ambientais relacionadas aos produtos Kodak, entre em contato com a Kodak pelo telefone 1-800-242-2424.

Limpando o cabeçote de impressão térmica e a cantoneira da chapa do separador

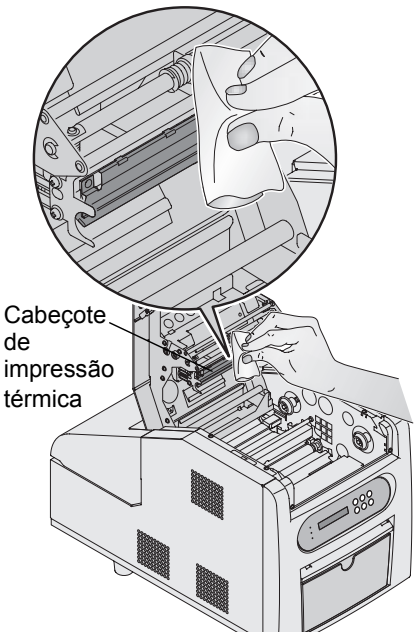
IMPORTANTE: *Execute este procedimento somente se orientado para fazê-lo pela assistência técnica Kodak.*



1. Verifique se o interruptor de energia está desligado (◯).
2. Abra a tampa superior.

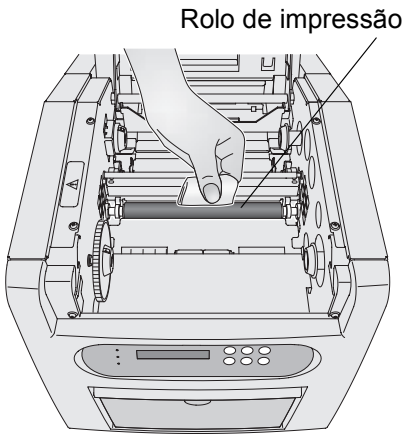
⚠ CUIDADO:

O cabeçote térmico fica extremamente quente durante a operação normal. Aguarde cerca de cinco minutos para começar a limpeza do cabeçote após abrir a tampa superior. Marcas de dedo podem danificar o cabeçote térmico, o qual se assemelha a uma barra de vidro. Nunca toque no cabeçote com a mão ou os dedos desprotegidos.



3. Retire a nova esponja com álcool da embalagem. Passe-a ao longo de toda a extensão do cabeçote térmico, em uma única direção. Ao limpar o cabeçote térmico:
   - Exerça uma pressão firme e uniforme.
   - Efetue três passadas ao longo do cabeçote da impressora térmica.
   - A cada passada, utilize uma parte limpa da esponja.
   - Use uma nova esponja com álcool para limpar as extremidades da cantoneira do separador.

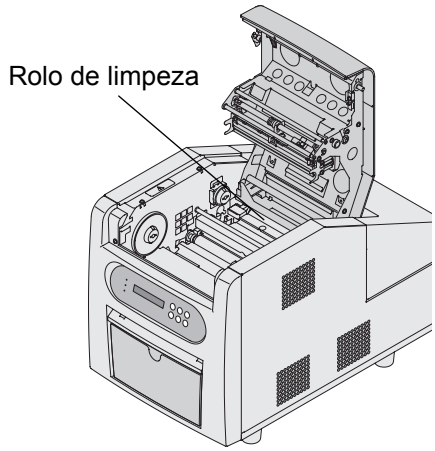
Limpando o rolo de impressão



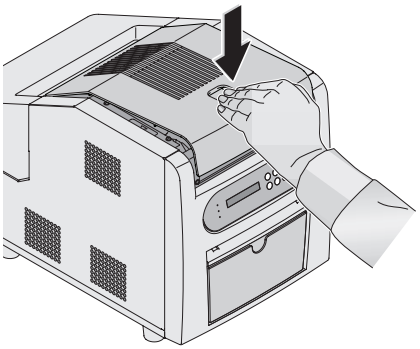
1. Retire a esponja com álcool da embalagem. Limpe a parte emborrachada do rolo de impressão com a esponja.
2. Gire o rolo para limpar toda a superfície.
3. Deixe o álcool secar completamente (cerca de 5 minutos) antes de reiniciar a impressão.
4. Feche a tampa superior.

Limpando o rolo de limpeza

É essencial manter o rolo de limpeza limpo para evitar que partículas de sujeira sejam depositadas nas cópias e para manter a perfeita operação da impressora.



1. Retire a esponja com álcool da embalagem. Limpe a parte emborrachada do rolo com a esponja.



2. Deixe o álcool secar completamente (cerca de 5 minutos) antes de reiniciar a impressão.
3. Feche a tampa superior.

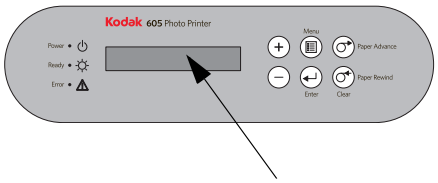
6 Solução de problemas

Solucionando possíveis problemas

Problema	Descrição ou causa	Solução possível
Retenção de papel; luz de erro acesa, impressora não funciona	O papel está preso na impressora.	Retire o papel preso. Consulte "Retirando papel preso" na página 6-4.
Cópias apresentam riscos verticais	O cabeçote térmico está sujo.	Se orientado pela assistência técnica Kodak, limpe o cabeçote de impressão térmica. Consulte "Limpando o cabeçote de impressão térmica e a cantoneira da chapa do separador" na página 5-2.
Cópias apresentam riscos compostos de pequenos pontos	O rolo de impressão está sujo.	Limpe os rolos de limpeza. Consulte "Limpando o rolo de impressão" na página 5-3.
O tamanho de impressão ou a proporção não é o esperado	O arquivo de imagem ou as opções de impressão precisam ser ajustados no aplicativo de software de impressão fotográfica.	No aplicativo de software de impressão fotográfica: • Use a opção Ajustar à Página ou Recortar (se disponíveis). • Ajuste o tamanho de imagem correspondente ao tamanho de papel. • Verifique se as configurações de Retrato e Paisagem correspondem ao sentido da imagem. • Para obter mais informações, consulte a Ajuda do software de impressão fotográfica. NOTA: Não é necessário ajustar a resolução da imagem (dpi) para que corresponda à resolução da impressora. O driver da impressora ajusta automaticamente a imagem para que corresponda à resolução da impressora.

Problema	Descrição ou causa	Solução possível
Ocorrem erros de insuficiência de memória no computador após imprimir uma grande quantidade de cópias	A memória RAM e/ou a memória cache do disco do computador está baixa. Isso acontece quando você gira, ajusta ou retoca imagens de alta resolução (> 72 dpi).	• Diminua a quantidade de imagens abertas ao mesmo tempo. • Apague o conteúdo da área de transferência regularmente. • Feche todos os aplicativos, exceto o aplicativo de software de impressão fotográfica. • Consulte a Ajuda do aplicativo de software de impressão fotográfica para obter dicas sobre como otimizar o uso da memória. • Consulte a página A1 para saber quais os requisitos de sistema.

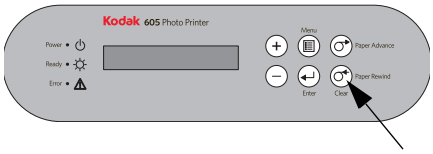
Solucionando as mensagens de erro do painel de operação



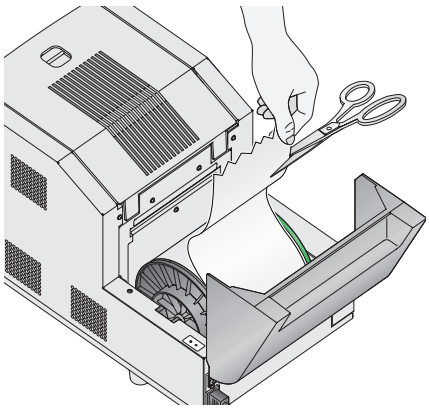
Consulte a tabela a seguir para solucionar os erros mostrados no painel de operação. Se o problema persistir, contate um representante técnico da Kodak.

Mensagem de erro	Descrição ou causa	Solução possível
Paper Empty (Sem papel)	A entrada de papel está vazia ou não foi instalada.	Coloque o papel. Consulte "Colocando o papel" na página 2-8.
Check Ribbon (Verifique o ribbon)	O ribbon está vazio, não foi carregado ou está preso ao papel.	Coloque o ribbon. Consulte "Colocando o ribbon" na página 2-6.
Check Paper (Verifique o papel)	O papel está preso na impressora ou na área de saída do papel.	Consulte "Retirando papel preso" na página 6-4.
Cover Open (Tampa aberta)	A tampa da impressora está aberta.	Certifique-se de que a tampa esteja fechada com firmeza.
Incorrect Ribbon (ribbon incorreto)	A impressora não consegue ler o código de barras no ribbon.	Verifique se o ribbon tem um código de barras e/ou substitua o ribbon. Consulte "Colocando o ribbon" na página 2-6.
Warming Up (Aquecendo)	A impressora está se aquecendo antes de imprimir.	Aguarde até que a impressora finalize o processo de aquecimento.
Cooling (Resfriando)	A impressora está quente demais para imprimir.	Aguarde até que a impressora finalize o processo de resfriamento.
Cutter jam (Retenção da guilhotina)	A guilhotina não se moveu completamente para um dos lados.	Verifique se há papel preso na área de trajeto do papel. Consulte "Retirando papel preso" na página 6-4.
Service XX.YY.ZZ (Manutenção)	A impressora apresenta um problema que requer manutenção.	Entre em contato com um representante técnico da Kodak. Tenha disponível: • Número do código de erro (XX.YY.ZZ). • Número do modelo da impressora e número de série (na plaqueta de dados da impressora)

Retirando papel preso

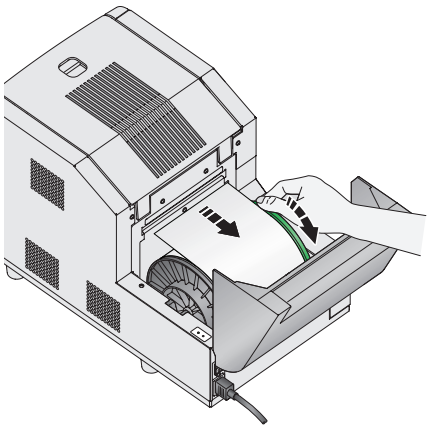


1. Mantenha pressionado **Paper Rewind (Rebobinar Papel)** até que apareça a mensagem Paper Empty (Sem Papel).



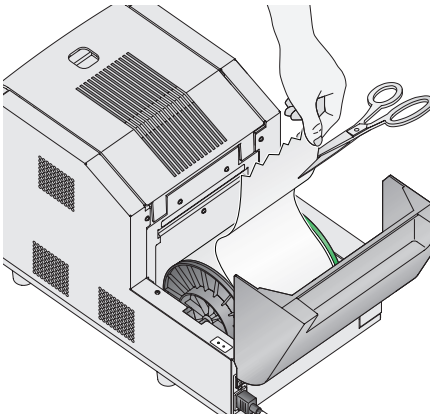
2. Assim que a mensagem Paper Empty (Sem Papel) aparecer:
   - Abra a porta do compartimento de papel.
   - Remova as áreas impressas ou danificadas do papel.
   - Coloque o papel. Consulte "Colocando o papel" na página 2-8.
   - Se a mensagem Ready (Pronta) for exibida no painel de operação, o papel preso foi liberado.

3. Se a mensagem Paper Jam (Papel Preso) continua a ser exibida no painel de operação:
   - Desligue a impressora.
   - Abra a porta do compartimento de papel.
   - Abra a tampa superior.
   - Remova o ribbon da impressora.



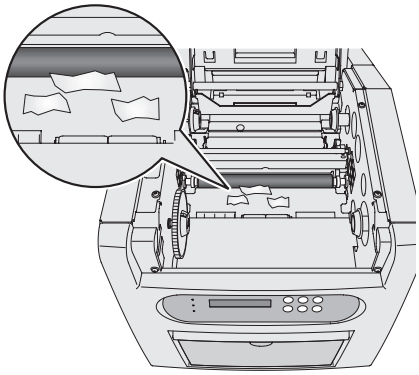
4. Rebobine o papel manualmente no rolo.

⚠ CUIDADO:
Atenção para não danificar a impressora. Não puxe o papel com violência.



5. Remova as áreas impressas ou danificadas do papel.

NOTA: Não danifique nem marque os rolos.



6. Verifique o interior da impressora e remova cuidadosamente os pedaços de papel.
7. Ligue a impressora.
8. Coloque o ribbon. Consulte "Colocando o ribbon" na página 2-6.
9. Feche a tampa superior.
10. Coloque o papel. Consulte "Colocando o papel" na página 2-8.

NOTA: Se a mensagem Paper Jam (Papel Preso) continuar aparecendo no painel de operação e o rolo de papel estiver acabando, é possível que haja um pedaço de papel muito pequeno na impressora, a qual não consegue ejetá-lo automaticamente. Entre em contato com a assistência técnica KODAK.

Restaurando após uma queda de energia

⚠ CUIDADO:

Se a impressora sofrer uma queda de energia durante a impressão, seu funcionamento será interrompido com o cabeçote de impressão térmica posicionado sobre o rolo de impressão. O rolo de impressão pode ser danificado se o cabeçote de impressão térmica permanecer nesta posição.

Se ocorrer queda de energia:

1. Abra a tampa imediatamente para liberar a pressão no rolo de impressão. Deixe a tampa aberta até que a energia seja restaurada.
2. Quando a energia for restaurada, reinicie a impressora e siga os procedimentos em "Retirando papel preso" na página 6-4.
3. Envie seu trabalho de impressão novamente.

Apêndice A: Informações importantes sobre a impressora

Requisitos do sistema

- Computador com sistema operacional MICROSOFT WINDOWS XP, WINDOWS 2003 Server, WINDOWS VISTA
- Microprocessador 1.0 GHz Celeron, mínimo
- Os requisitos mínimos de memória são determinados pelo seu sistema operacional (consulte a tabela na página 1-1)
- 200 MB de espaço disponível no disco rígido, mínimo
- Dispositivo host compatível com USB 2.0 de alta velocidade

Especificações da impressora

Dimensões	Largura Profundidade Altura	44,1 cm 64,1 cm 48,3 cm
Peso (sem ribbon nem papel)		18 kg
Ambiente operacional	Temperatura Umidade relativa	15 a 35° C (59 a 95° F) 20 a 80%
Voltagem/freqüência (detecção automática de faixas fixas)		100 V a 240 V / 48 Hz a 62 Hz
Consumo de energia		5,0 Amps a 100 V AC ou 2,5 Amps a 240 V AC (máximo)
Tamanho de cópia		• 10 x 15 cm (4 x 6 pol) sem borda • 13 x 18 cm (5 x 7 pol) com borda • 15 x 20 cm (6 x 8 pol) sem borda

Suprimentos para a impressora

Papel e ribbon

Os kits de papel fotográfico contêm as mídias corretas (rolo de papel e ribbon) para o modelo da sua impressora. Os kits de impressão fotográfica são vendidos separadamente.

IMPORTANTE: *Para obter os melhores resultados, substitua o papel e o ribbon ao mesmo tempo. Ribbons usados podem ser descartados em aterros. Não recicle ribbons usados.*

Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/ 4R	
Código de catálogo	182-0547
Especificações de armazenamento	30 °C ou inferior 60% de umidade relativa ou inferior
Capacidade	750 impressões, papel e ribbon*
Largura do papel e do ribbon	15 cm (6 pol.)
Comprimento do ribbon	10 cm (4 pol.)

Kit de impressão fotográfica KODAK 6800/ 6R	
Código de catálogo	169-6418
Especificações de armazenamento	30 °C ou inferior 60% de umidade relativa ou inferior
Capacidade*	750 - cópias de 10 x 15 cm, papel e ribbon** ou 375 - cópias de 15 x 20 cm, papel e ribbon**
Largura do papel e do ribbon	15 cm (6 pol)
Comprimento do ribbon	20 cm (8 pol)

* Os rolos de papel e ribbon contêm material suficiente para produzir as quantidades determinadas. Imprimir cópias mistas nos tamanhos 10 x 15 cm (4 x 6 pol) e 15 x 20 cm (6 x 8 pol) produzirá menos fotos por rolo.

** O rolo de papel possui uma pequena quantidade de papel adicional nas bordas de ataque e de fuga.

Manuseio e armazenamento de papel e ribbon

Para obter cópias da melhor qualidade, manuseie e armazene o papel e o ribbon com cuidado:

- Para evitar marcas de dedo, manuseie o ribbon pelas extremidades do carretel. Não toque no ribbon. Não toque no lado brilhante do papel.
- Armazene o papel e o ribbon longe da luz solar direta.

Kit de limpeza da impressora térmica Kodak

Use o Kit de limpeza de impressora térmica KODAK ao realizar a manutenção de rotina da impressora (consulte a página 5-1). A sua impressora vem com um Kit de limpeza de impressora térmica.

Kit de limpeza de impressora térmica KODAK	
Código de catálogo	172-1117
Conteúdo	Esponjas com álcool embaladas separadamente (10)

CUIDADO:
O álcool é um líquido inflamável. Pode causar irritação aos olhos e ressecamento da pele. Lave as mãos com água e sabão após os procedimentos de manutenção e o uso de esponjas com álcool.

Embalagem e transporte da impressora

ADVERTÊNCIA:
O transporte da impressora com o papel e o ribbon instalados pode danificar a impressora.

1. Remova o papel e o ribbon da impressora.
2. Reinstale o material de embalagem (consulte a página 2-3).
3. Recoloque a impressora na embalagem original. Consulte as instruções de embalagem/desembalagem na caixa.

Como obter ajuda

Você pode obter ajuda sobre a impressora:

- na seção Solucionando problemas, neste guia do usuário, Capítulo 6.
- com um representante técnico da Kodak.

Apêndice B: Informações regulamentares e de segurança

Informações de segurança importantes

⚠ CUIDADO:

O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes dos especificados neste guia do usuário pode provocar lesões e/ou danificar à impressora.

- A tomada de força deve ser fácil de acessar e estar próxima à impressora.
- Posicione o cabo de energia de forma a evitar tropeções e desconexão.
- Não deixe o cabo entrar em contato com superfícies quentes.
- A tomada de força deve ser aterrada. Uma tomada não aterrada pode causar incêndio, choque elétrico ou interferência e danos a dispositivos elétricos nas proximidades.
- Use apenas o cabo de energia fornecido com a sua impressora.
- Não use cabos danificados para operar a impressora.
- Sempre desconecte o cabo de energia da impressora antes de efetuar a limpeza ou se a impressora não estiver em uso.
- Se a impressora sofrer danos ou for derrubada, solicite o serviço de um técnico qualificado antes de recolocar a impressora em operação.
- Não bloqueie os filtros de ventilação no móvel da impressora.
- Não exponha a impressora a umidade ou água.
- Não permita que objetos estranhos ou líquidos entrem na impressora. Isso pode causar choque elétrico ou incêndio.
- O cabeçote térmico fica extremamente quente durante a operação normal. Não toque nela.
- As esponjas com álcool são usadas para limpar o cabeçote de impressão térmica e outros componentes internos da impressora. Para obter informações sobre saúde, segurança e meio ambiente nos EUA, telefone para 585-722-5151. Fora dos EUA, entre em contato com o representante técnico da Kodak da sua região.

Etiquetas de segurança

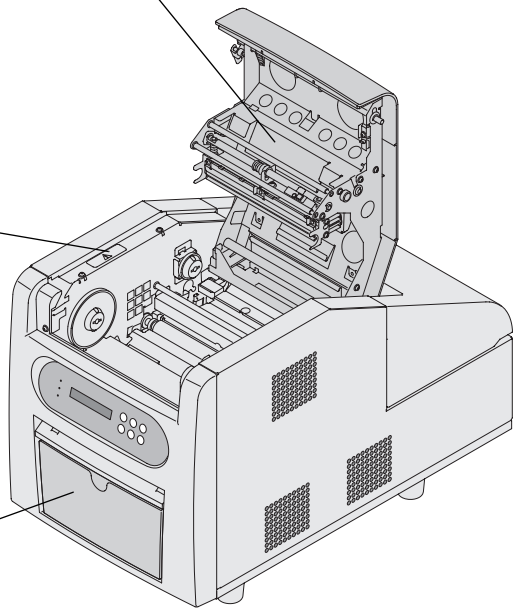
Fique atento às informações importantes de segurança que estão afixadas à impressora.

CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE
Feche a tampa com cuidado, para evitar queimaduras.

CUIDADO: OBJETOS PONTIAGUDOS
As extremidades metálicas da impressora podem ser cortantes.

CUIDADO: LÂMINAS CORTANTES
A impressora possui lâminas de guilhotina afiadas no seu interior.
Não coloque as mãos nem objetos dentro da impressora.

Esta etiqueta está afixada atrás da bandeja de rebarbas.



Conformidade regulamentar e de segurança

Segurança

Em conformidade com a UL 60950-1:2003

CAN/CSA C22.2 Nº 60950-1-03

EN 60950-1:2001

IEC 60950-1:2001

Testado para sistemas elétricos de IT na Noruega (240 V, fase a fase)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

NOTA: Este equipamento foi testado e aprovado segundo os critérios estabelecidos para dispositivos digitais da Classe A, em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. Esses critérios têm a finalidade de assegurar um nível adequado de proteção contra interferências quando o equipamento é usado em uma instalação comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de freqüência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências à comunicação por rádio. A operação deste equipamento em área residencial pode causar interferências. Neste caso, o usuário deverá corrigir a interferência por sua própria conta.

Este equipamento digital Classe A está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Os requisitos da diretiva EMC 89/336/EEC foram atendidos em conformidade com:

- EN 55022: 1998+A1: 2000+A2: 2003 Classe A
- EN 61000-3-2: 2000+A2: 2005 Classe A
- EN 61000-3-3: 1995+A1: 2001+A2: 2005
- EN 55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003
  - EN 61000-4-2 ESD
  - Imunidade a interferências por radiação EN 61000-4-3
  - Transitórios elétricos rápidos EN 61000-4-4
  - Variação EN 61000-4-5
  - Imunidade a interferências por condução EN 61000-4-6
  - EN 61000-4-8
  - Quedas e interrupções de tensão EN 61000-4-11

⚠ CUIDADO:

Este é um produto de classe A. Em um ambiente doméstico este produto pode causar interferência em rádio; neste caso o usuário deverá tomar as medidas adequadas.

"Alterações e modificações executadas sem a aprovação expressa emitida pela parte responsável pela conformidade poderá anular a autorização de operação do equipamento pelo usuário."

Instale e use o equipamento de acordo com o manual de instruções.

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境

中使用時，可能會造成射頻擾動，在

此種情況下，使用者會被要求採取某

些適當的對策

声 明 (Declaration)

此为A级产品在生活环境中该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取实际可行的措施。

This equipment complies with the requirements in GB 9254-1998(IDT CISPR 22:1997) for Class A Products. Operation of this equipment in a residential area may cause unacceptable interferences to radio and TV reception requiring the operator to take whatever steps are necessary to correct the interference.

(EMC 登録の場合)

以下注記文をマニュアルへ韓国語で記載すること:

<Class A>

A급 기기 (업무용 정보통신기기)

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

"Class A 機器(商業用目的の情報/電気通信機器)

この機器は商業用目的において EMC 登録されているので、販売者または使用者はこの点に注意し、もし不当な販売や購入がされた場合は家庭用の機器と交換してください。"

Emissão de ruídos

O valor de emissão de ruídos em relação ao posicionamento do operador é inferior a 70 dB(A).*

* Valor médio especificado de acordo com a JIS Z8731

Descarte

Este produto contém uma pequena quantidade de chumbo nas soldas das placas de circuito. O descarte desse material deve respeitar as normas ambientais. Para obter mais informações sobre descarte e reciclagem, entre em contato com as autoridades locais. Nos EUA, consulte o website da Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.

Em países da Comunidade Européia, este símbolo indica que o último usuário a descartar este produto deverá depositá-lo em local apropriado para recuperação e reciclagem. Entre em contato com um representante KODAK da sua região ou visite www.kodak.com/go/recycle para obter mais informações sobre os programas de coleta e recuperação disponíveis para este produto.

RoHS da China

Tempo de uso e proteção ambiental (EPUP)

Na China, este número indica o período de tempo esperado (em anos) durante o qual nenhuma substância nociva presente no produto deve ser liberada de forma a causar risco à saúde humana, à propriedade ou ao meio ambiente. Esse valor é determinado com base no uso normal de um produto conforme descrito nas instruções de operação.

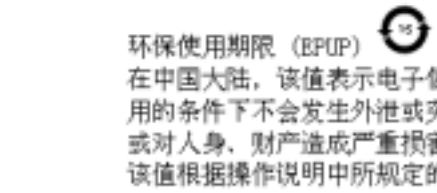

环保使用期限（EPUP）
在中国大陆，该值表示电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用此产品不会对环境造成严重污染或对人身、财产造成严重损害的期限（以年计）。
该值根据操作说明中所规定的产品正常使用条件而定。

Tabela de nomes e concentrações de substâncias perigosas

Nome do modelo: Impressora fotográfica KODAK 650

Product Disclosure Table

有毒有害物质或元素名称及含量标识表

Table of hazardous substance's name and concentration

部件名称 Component name	有毒有害物质或元素 Hazardous substance's name					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
蜗轮(金属材料) Worm gear	×	○	○	○	○	○
压纸滚轮 Platen roller	×	○	○	○	○	○
电路板(含传感器) PCB(include sensor)	×	○	○	○	○	○
电源 Power supply	×	○	○	○	○	○
热敏头 Thermal head	×	○	○	○	○	○
电机/风扇/离合器 Motor/Fan/Clutch	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求
○: Amount of this hazardous substance in all the inhomogeneous material of this part is below threshold specified in SJ/T11363-2006 standard.
×: Amount of this hazardous substance in all the inhomogeneous material of this part is over threshold specified in SJ/T11363-2006 standard.

Índice remissivo

A

advertência, etiquetas, B-2
ajuda sobre a impressora
  assistência técnica, A-3
armazenamento
  cópias, 4-1
  ribbon, A-2
Assistência técnica KODAK
  contato, B-1
assistência técnica KODAK
  contato, 5-1—5-2

B

bandeja de rebarbas, 2-1
  instalando, 2-4
  limpeza, 5-1
bandeja de saída de impressão, 2-1
  instalando, 2-4
  limpeza, 5-1

C

cabeçote de impressão térmica
  limpeza, 5-1, 5-2, 6-1
cabo
  conectando, 2-5
  energia, 2-1—2-2, 2-5
    posição, B-1
  USB, 2-1
cabo USB, 2-1
  conectando, 2-5
calibrar a impressora, 3-1
cantoneira da chapa do separador, limpeza, 5-2
carretel de alimentação, 2-6
carretel de rebobinamento, 2-7
circulação de ar, 2-2
código de barras, ribbon, 2-6
colocação
  papel, 2-8—2-9
  ribbon, 2-6—2-7
Colocando, 2-8
conectando cabos, 2-5
conector USB, 2-5
configurando a impressora, 2-1—2-10
conformidade de radiofreqüência, B-3
conteúdo da embalagem, 2-1
cópia de teste, imprimindo, 2-10
cópias
  fazendo, 4-1
  manuseio e armazenamento, 4-1
  tamanhos, 1-2

D

descarte, impressora, B-5
desembalar, 2-3
desinstalando
  driver da impressora, 1-3
diretiva EMC, conformidade, B-3
driver da impressora
  desinstalando, 1-3
  instalando, 1-1

E

Electronic Industries Alliance, B-5
embalagem, conteúdo, 2-1
embalando a impressora, A-3
encaixes do papel, 2-1, 2-8
encomenda de suprimentos, A-2
energia
  cabo, 2-1—2-2, 2-5
    posição, B-1
  interrupção, restabelecendo, 6-5
  ligando, 2-7
  requisitos, A-1
entradas de circulação de ar, 2-2
especificações
  impressora, A-1
  papel e ribbon, A-2
especificações de emissão de ruídos, B-5

etiqueta
papel
removendo, 2-9
ribbon, 2-7
rolo de papel, 2-8

F

Fichas de Informação de Segurança do Produto Químico (FISPQs), 5-1
filtros de ventilação
bloqueando, B-1
limpeza, 5-1

G

guia do usuário on-line, 2-1, 2-10

I

impressora
calibrando, 3-1
configurações, 4-2
configurando, 2-1—2-10
especificações, A-1
informações regulamentares, B-1
instruções de embalagem, A-3
limpeza, 5-1
operação, 4-1
preferências, personalizando, 1-2
reembalando, A-3
transporte, A-3
impressora, consumo de energia, A-1
impressora, dimensões, A-1
Impressora, peso, A-1
impressora, requisitos ambientais, A-1
imprimindo
cópia de teste, 4-3
fazendo cópias, 4-1
instalando
driver da impressora, 1-1
papel, 2-8—2-9
ribbon, 2-6—2-7
interruptor de energia, 2-7

K

Kit de impressão fotográfica KODAK, 2-6, 2-8, A-2
capacidade, A-2
código de catálogo, A-2
conteúdo, A-2
Kit de limpeza de impressora térmica KODAK, 2-1, A-3
código de catálogo, A-3
conteúdo, A-3
Kit de manutenção de impressora térmica KODAK, 5-1

L

limpeza
rolos de limpeza, 5-3

M

manuseio
cópias, 4-1
papel, A-2
ribbon, A-2
manutenção
Kit de limpeza de impressora térmica KODAK, A-3
rolos de limpeza, 5-3
rotina, 5-1
manutenção da impressora, 5-1
material de embalagem, 2-3
mensagem Ready (Pronta), painel de operação, 4-3, 4-4
mensagens de erro
painel de operação, 6-3
modo de configuração, 4-2

P

painel de operação
configurações da impressora, 4-3
imprimindo uma cópia de teste, 4-3
luzes, 4-2
mensagem Ready (Pronta), 4-3, 4-4
mensagens de erro, 6-3
modo de configuração, 4-3
papel
colocação, 2-8—2-9
especificações, A-2
manuseio e armazenamento, A-2
pedido, A-2
papel, encaixes, 2-1, 2-8
papel, retenção
desobstruindo, 6-3
pedido de suprimentos, A-2

R

reciclagem, impressora, B-5
removendo, 2-3
requisitos do sistema, A-1
retenção de papel, desobstruindo, 6-4
retirando papel preso, 6-4
ribbon
  código de barras, 2-6
  colocação, 2-6—2-7, 6-3
  especificações, A-2
  manuseio e armazenamento, A-2
  pedido, A-2
  substituição, 2-6
rolo de impressão
  limpeza, 5-1
rolos de limpeza, limpeza, 5-3

S

saída de energia da impressora, B-1
segurança
  conformidade, B-3
  etiquetas de advertência, B-2
    localização, B-2
software
  desinstalando
    driver da impressora, 1-3
  instalando
    driver da impressora, 1-1
solução de problemas
  interruptor de energia, 6-5
  mensagens de erro, painel de operação, 6-3
  retirando papel preso, 6-4
status do papel, verificando, 4-3
status do ribbon, verificando, 4-3
suprimentos, impressora, A-2

T

tamanhos de impressão, 1-2, A-1
temperatura
  especificações da impressora, A-1
  especificações do papel e do ribbon, A-2
transportando a impressora, A-3

U

umidade
  especificações da impressora, A-1
  especificações do papel e do ribbon, A-2
utilitário de calibragem, 3-3

V

verificando
  status do papel, 4-3
  status do ribbon, 4-3

W

WINDOWS VISTA, 1-1, 1-2, 3-2
WINDOWS XP, 1-1, A-1
WINDOWS XP Professional, 1-1
WINDOWS XP Professional x64, 1-1

Eastman Kodak Company
343 State Street
Rochester, NY 14650 U.S.A.
© Kodak, 2007.
TM: Kodak. All rights reserved.
P/N 4J5239_pt-br